**Wniosek o przyjęcie w poczet członków PSTK**

*Dziękujemy za zainteresowanie członkostwem w Polskim Stowarzyszeniu Tłumaczy Konferencyjnych. Aby wniosek mógł zostać rozpatrzony pozytywnie, konieczne są DWA polecenia od osób rekomendujących dla każdej pary językowej. Szczegóły i definicje znajdują się w „Kryteriach przyjęcia do PSTK”.*

*PAMIĘTAJ: Podane przez Ciebie informacje będą wykorzystane wyłącznie przez Komisję Kwalifikacyjną i Zarząd PSTK i nie zostaną ujawnione nikomu innemu.*

*Wniosek możesz wysłać e-mailem na adres* [*komkwal@pstk.org.pl*](mailto:komkwal@pstk.org.pl) *lub pocztą na adres PSTK. Osoba rekomendująca może złożyć swoją deklarację e-mailem na adres* [*komkwal@pstk.org.pl*](mailto:komkwal@pstk.org.pl)*.*

**1. Dane osobowe**

Imię:

Nazwisko:

Adres:

Domicyl[[1]](#footnote-1):

Telefon:

Adres poczty elektronicznej:

Strona internetowa (jeśli dotyczy):

[X] Wyrażam zgodę na komunikowanie się ze mną za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej oraz na przetwarzanie danych osobowych w celu rekrutacji i w celu administrowania moimi danymi w przypadku przyjęcia mnie w poczet członków PSTK.

[X] Wyrażam zgodę na umieszczenie moich danych osobowych (imię, nazwisko, domicyl, języki, telefon, mail) na stronie internetowej PSTK.

**2. Języki robocze**

A – język ojczysty

B – *aktywny* język obcy – tłumacz wykonuje tłumaczenia ustne z tego języka i na ten język

C – *pasywny* język obcy – tłumacz wykonuje tłumaczenia ustne z tego języka

A: …………………….

B: …………………….

C: …………………….

**Zgłaszam następujące pary językowe:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Para językowa** | **Osoby rekomendujące** |
| np. PL-EN | ………………………….., …………………………. |
|  |  |
|  |  |

*UWAGA: Jeśli tłumaczysz pomiędzy swoimi językami B, to jest to osobna para językowa, np. PL-EN, PL-DE, EN-DE to trzy pary językowe.*

*Pamiętaj, że potrzebujesz dwóch rekomendacji na każdą parę językową.*

**3.** **Dorobek**

*Twój dorobek musi obejmować łącznie co najmniej 100 dniówek (1 dniówka = 1 zlecenie w danym dniu).*

*Jeśli zgłaszasz więcej niż jedną parę językową, Twój dorobek musi wynosić przynajmniej 30 dniówek dla każdej z par językowych.*

*PSTK na każdym etapie rozpatrywania wniosku ma prawo poprosić o przedstawienie dokumentacji poświadczającej Twój dorobek.*

Pracuję jako tłumacz/ka konferencyjny-/a od roku ………..…. .

Nazwiska tłumaczek i tłumaczy, którzy mogą potwierdzić mój dorobek i doświadczenie:

*(Oprócz wyżej wymienionych osób rekomendujących można podać również osoby spoza PSTK)*.

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

*W razie potrzeby Komisja Kwalifikacyjna może zwrócić się do Ciebie o przesłanie dodatkowych materiałów, np. wykazu zleceń.*

**4. Deklaracja**

Proszę o przyjęcie mnie w poczet członków Polskiego Stowarzyszenia Tłumaczy Konferencyjnych.

Wyrażam zgodę na poinformowanie członków PSTK o mojej kandydaturze w ramach postępowania kwalifikacyjnego.

**Oświadczam,** że jestem aktywnym tłumaczem konferencyjnym i moje doświadczenie obejmuje co najmniej 100 dniówek, w tym minimum 30 dla każdej ze zgłaszanych par językowych.

**Oświadczam**, że nieprzerwanie w okresie obejmującym ostatnie 100 dniówek, przynajmniej od roku, w pracy własnej, jak również w kontaktach, zwłaszcza zawodowych, z innymi tłumaczami stosuję się do „Ogólnych zasad wykonywania tłumaczeń ustnych Polskiego Stowarzyszenia Tłumaczy Konferencyjnych”.

**Zobowiązuję się** przez cały czas mojego członkostwa w PSTK stosować się do „Ogólnych zasad wykonywania tłumaczeń ustnych Polskiego Stowarzyszenia Tłumaczy Konferencyjnych” przy wykonywaniu tłumaczeń oraz w kontaktach, zwłaszcza zawodowych, z innymi tłumaczami.

**5. Ewentualne dodatkowe informacje, które Twoim zdaniem mogą być istotne dla Komisji Kwalifikacyjnej.**

|  |
| --- |
|  |

Miejscowość:

Data:

Podpis własnoręczny:

1. Miasto, które miałoby znaleźć się znaleźć przy Twoim nazwisku na stronie internetowej PSTK. [↑](#footnote-ref-1)